太古城中心 LIVE+ 雙重積分獎賞 Cityplaza LIVE+ Double Rewards By Points

條款或細則

Terms & Conditions

- 1. 推廣日期由 2022 年 9 月 30 日至 10 月 31 日(「推廣日期」) 或名額已滿。
 The promotion period is from 30 September to 31 October 2022 (the "Promotion Period") or until quotas are full.
- 2. 只限 LIVE+正式會員參加。如欲登記成為 LIVE+會員,或了解 LIVE+會員計劃之條款及細則,請瀏覽 TAIKOO+流動應用程式。
 - Only LIVE+ Official Members can participate in this promotion. For details about LIVE+ member registration and the Terms & Conditions of the LIVE+ Membership Programme, please refer to the TAIKOO+ mobile app.
- 3. LIVE+福袋之詳情和換領條款及細則,請參閱 TAIKOO+流動應用程式內之「積分獎賞」頁面。 For details about the LIVE+ Fortune Bags and redemption Terms & Conditions, please refer to the "Reward by Points" page in the TAIKOO+ mobile app.
- 4. 會員於推廣期內到 LIVE+服務處領取積分獎賞,即可獲贈 Pret A Manger 有機熱朱古力換領券一張。
 - During the promotion, members who use points to collect rewards at the LIVE+ Concierge can receive a Pret A Manger Organic Hot Chocolate Redemption Voucher.
- 5. 每位會員於推廣期內只能獲贈 Pret A Manger 有機熱朱古力換領券一次。
 Each member can only receive one (1) Pret A Manger Organic Hot Chocolate Redemption Voucher during the promotion period.
- 6. 獎賞數量有限,先到先得,換完即止。 Rewards are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
- 7. 兌換獎賞要求一經確認,不得取消,所需積分將自動由會員帳戶內扣除,已扣除之積分不能 補發。
 - Redemption requests cannot be cancelled once confirmed, and the required points will be deducted automatically from the member's account without refund.
- 8. 有關 LIVE+會員計劃之獎賞換領和條款及細則,請參閱 TAIKOO+流動應用程式內的 LIVE+會員計 劃條款及細則。
 - For details about rewards redemption and the Terms & Conditions of the LIVE+ Membership Programme, please refer to the LIVE+ Terms & Conditions in the TAIKOO+ mobile app.
- 9. 太古地產有限公司有權隨時終止、更改或修訂各項換領活動而毋須事先通知。
 Swire Properties Limited reserves the right to end, modify, or revise the redemption programme / offer without prior notice.

10. 所有條款及細則以英文撰寫,可能會被翻譯為其他語言,當中如有歧異,概以英文版本為準,並按英文版本執行。

All Terms & Conditions are written in English and may be translated into other languages. In the case of any discrepancy, the English version shall prevail and it shall be executed according to the English version.

- 11. 若有任何爭議,太古地產有限公司保留最終決定權。 In the case of any dispute, the decision of Swire Properties Limited is final.
- 12. 須受太古地產有限公司的條款及細則約束。 Other Swire Properties Limited Terms & Conditions apply.